· luse 10 volber

FU. J. L & 9. P. L

Տարհկան Վիցանսեայ

Եգրաբոս - . . ղ. ո. 120 Արջապանանան . . Ֆրանք 30 ոսկ. 15 ոսկղում.

Twine goe His por had up a hold a woot hot Phank

Ursolimskr Lthlit Chishath







Journal AREV B. P. 600 Alexandrie-Egypte

Չերատարակուած ձևուացիրները չեն վերադարեայիր

Storki burmarmabs 4 11211 Ptfthil

MPLATAPHER & STOPF THE PARTY

11.911.811.411.11.11.10 Ph **ԵՒ ԵՐ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ՀԱՅԵԱՑՔՆԵՐԸ**

Ugumululun fokuli, npnj uje տականացած ձևն է ռամկավարու Թիւնր, այիսարհահայեաց gu միայն արտա քին հայտ քաղա քականուք հան և պետութիւնը կազմող ցեղերու Sand brimg func for brite d' to your of intim. hulastend, wilpay & dagadaspate we ուսնեց դասակարգային խարունեան հաւասար պատենութեանց գետնին վրայ բարգաւանումը կ'ենթադրե, և Տետեւարար տնտեսականը այս վեր Shi huly intrainly but unquincily wither թեան համար դերադանցօրեն կա րեւորութիւն ունեցող մի հարց եւ

Արդի ռամկապետութերւններ գործնական անահաութեան ift o. րինական և չափաւորեալ մրցումի սկզրուն ին ընդունելով հանդերձ, մարդ էակին և հանրութեան լայն րարելաւութիւնը ընտրած են իրենց յարացոյց. Աղատականուն իւնը Թեև կ՝ ընդունի անհատական ստացուած քի և սեպհականացման սկզբունքն, սա կայն կը հերլե կառավարութեան Appalanneldbut mul wy himmen. Phut puduborife le porfonde, ինչպես նաև վարեքի հաւասարու Bhilip, apali p philipped upar fot with Som. ւատալի ըն են։ Անհատր կր Թոյլատ_ puch inquinopte Stutietine he dup դին և այրատութեան վարձջը կը հաստատուի աշխատաւորին և դոր. ծատերին փոխադարձ համաձայնու լ թեամբը այսուհանդերձ կառավա. րութիւնը հիմնաւորուած փորձառու թեան վրայ այն պայդարին, որ դու յունիւն ունի աշխատունեան և դր. րաժաղլիլի միջև, իրեն պարտք կը Thumb Splantinte to Summunter o. րեն քներ, որոն ը հաւասարապես կր չափաւորեն անհատապաշտական և Տաւա քապաշտական *ծայրայեղու* " Թիւնները, անրարոյ մրցումի ապե-» ըստանութիւններն և հակամրցումի դեպի լճացում և անգործունիւն հա yneillebyites

Ազատականութեան տնտեսական Sustange le neggnestheup by untuնուին բացորող այն օրեն քներու մեջ, սհարճ որոբքավ արնբան մահար ժենիսուսևանան թնինսնմ ճառսնմեր մբրուներուն և արուեսուներու՝ արդիւ Templeporto buil alremy but june plepud jenuzpanend alfpudezm Ambranes O'la ober Enplud 25 durpցան երկանժուղ ններու և մենաչնորհ. ներու արտմութիւնները, հաստատ. արենաւ դուճոն իենը տահատարաբա Թեան միջոց ներ քին արդիւնաբերու. [ժեան և վաճառ քի, և վերջապես Spande homendahurlapane Aphelon had wiegen proposition in the տական նեղ իրաւուն ըներէ և ազատուքժենե գերիվեր նկատուեցան հան րային իրառուն ըներ և լայն բարո presoften Bud hundenne Thuing thep. efte gunque pulutinifetruit it s jui was plang min banks blurghe gum կապուած է նաև հանրային կարծի թի յայանի փոփոխուքիւնը։ Արգի արև. காக்கழைத்திக்கு டி வுயாளவியக்காகம்.

மீழ் வமியாமு செம்ம ախատկետե պետուքետն պարտակա Enefohetibette le pour mont prilletipe իրենց նախորդներեն տարբեր կեր պով կ' ըմբունեն.

Supsayly whennestown offmount

Uquan Spgmath ulquantepp sp

[ժիւնը ի նպաստ այ խատաւոր դա որւն, մանաւանդ կանանց և անչաշ փահասներու անով չկայկանդուիը գրաժագլիի և աչիսատութեան չար. ժում թւ Ուստի պետութիւնը հանրա. յին րարօրուներւնը ունենալով .. վերջին նպատակ, անհրաժելա դտած է մրցումի համար հաստատել ինչ ինչ սեղ միչ օրեն քներ, որով ընկերային South But by the Aplant portion գելծ կը մեցմանան և կր չափա ւորուին, և դասակարդային մեծ տարբերութերւններ կ'արդելուին։ Ա. դատական տնտեսագետներէ ՍմիԹի և կոպարնի ահառներենները ազգայ Տականե առելի միջազգային հանգա մանը ունին։ Անոնց համեմատ ինչ պես անհատր ազատ է իր այիսա. տունիւնը և գրամագլունը յատկա ցնելու արդիւնարերունեան այն ճիւ գին, որ ամենեն առելի չահարեր է այնպես իւրաքանչիւր ազդ ազատ է իր արտադրուներնն և վաճառ քր կեղրոնացնել հոն, ուր իր կչիուն ապաշ Soufarmo b, Bollmuleting Spulligue. մայն առանց մաքսային սեղմում. aplur, with pullbenght quembb տանում եւ խառանանան բառ, ինթ ղ Էններու, որպիսի է պարագան Մեծն **βրիտանիոյ և Միացեալ Նահանգնե**₊ րու համար երբ երկիր մր ճարտար արուժատներու Քեջ դարգացած 26, ட கிறையுதில் மீறயிறாடுக்கம் அடுட ըուքժիւնները միայն ունի, հարկադրուած է իր պիտոյքն, կանևարն ու արևար են որհագրք, թ երև եր անաածելով անաեսական կչիռը պահել։ Հակադարձարար երբ երկիրը մշաշ կուքժեան բնական յարժարունիւննե րեն զուրկ աւելի հան քային է, հոն գանակարևն որականուաց է ջանատեր անուբոոյդրևու մանի ատք՝ սնով ետցացայա է Թէ երկու պարագաներու ատի ալ ազգային բարօրուԹիւնը կա ուտեր լումբը արկաի պայմարկերու frus pumpuluneme it, will hubined ունի դրացի ազգերու հետ հաչա յարաբերուքժեան տեւականուքժենեն Ագեա իր եանօնունգրու առուլ ուրրբեր մին ալ, ուրեմն, լայն ին բնապահու White to fire op by bruitely to jo իսկ պատերազմի ընթեացքին, երբ արտա քին հաղ որդակցութեւնք կը կը դժուարանան և կ'ըդհատին, կեն ոտիան կարի ֆերբե չզրկուիը կատար եալ ին քնապահութիւն, սակայն, չատ Shy philippine mourng bliming պատերազմ՝ը տնտեստալես երկար ժաշ մանակ չարունակել կարելի չէ. Պաարանդի երկրաները քբեսե բերիններ ալ կ'ազգուին անտեսական կչիուի խանդարում էն, քանգի անոնց հա մար հաւասարապես հաղորդակցու թիւնը կը գժուարանան.

up Strately, asphille for whenhe

ոտկան ազատութիւնը և ազատ վաշ Տառականունիւն միջարգային յարարերութեանց և ազգային ինչնա արաչապանութեան տեսակերեն իրենց սահմանը ունին Պետութիւնը իր արտարագրություն արկարարագրություն է Հայաստան կարել իութեանց անհանին մեջ հար-Lumpricus & Summante d'argunifite օրենը, որով երկիրը կր սովորի ա. ուսւելապես կուներ իր աղբիւրեն. pineles U.ju alegelmillelepp Syduppen inարև անակարարի արև արև արևարարարի արդա Sailimute, և արգային ին ընտպաչտ. պանութեան միջոցներուն յանձան. երում ը այն քան ացառական կայուսու վարութեան մր պարտականութեւնն ու արածնութիւնն է, որքան պահ պանույ ականին։ ...

HE ZPASAPAHARR TARAPE BOBR ABRAT

Abinnefebruite Chapi langulanine & գոյութեան բերելու մեջ այնպիսի անտեսու թիւն մի, ոլով դրամագլուխ և աշխատութիւն երկրեն դուրս չել նեն, ընուԹեան այժերը, որպէս վաշ que forpete, just apena stalamba, mil Տաւասարապես գործածուին առոգու (ժետն և ելեք բարականունենան ար աադրութեան, վարելու գործարան. ներ, յարժելու հանրակառ բեր և այ. une Summistion day of negation begins Une of health Abount of help quality on & միջոցներ հայրենիքը գրաւիչ ընեւ լու իր բնակչունեան, որպէսդի ան Spyon gas alimpay boung Saghi L լդիմ է գաղել - Պաշտպակող ական այնպիսի դրութիւն մբ հաստատունա լու է, որ ներածութեան կչիուր հրն. நாக் நாயிர் நமழ்வி ஓய்ம் யாளவச்பட் Philip met it bilms, to about a dier խը ոչ միայն միօրինակ չնևայ, այլ Lub with apriz juntulumnem for bing pe նրը պատասիսանատու ելեւմտադետ. ներ այս սկզբուն ըները կը հետա. ալնդեն, տարակոյս չկայ որ հասոյիժի նոր աղբիւրներ կը բացուին, ժողո. վուրդը կ`ածի Թուապես, և մրցումը nչ செட் யுயருஹ்மு மீழ, யு_து வக்கு த மீழ ր վայրք ե դե ին քիրի՝ կրչ սե կանժեցնէ կեսնւթը և հայրենասիրու թիւնը կը բարձրացնէ կրծնական ներ. M. U. 9-11-1-6U.C

(Շառանակելի)

ՓԱՌՔԻ ԵՈՒՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

խոստովանե, այցելու, թե կետև քը Ula mama mbarka pahate Phylophy to թայր աւելի դեղերիկ է մահը՝ Ugumar Please Santup propag often gugate park. Ասիկա կը խոստովանի հոս, երկնապար [այս կրանիթը։

Պատուոյ նահատակ ունիներեն

payor his manetin 4p oftenate. Այս սպիտակ . այս մաջուր մարմարին . [վրայ։ ժանէ ե վշապար այերը, ու բաննունբ ե If he to znezwith de. Us aboth which but the manches, թ, է արուրը ախուն տոամիս՝ bft fupzadad tt apate, beer at.

One hour of hop of hunedtu:

Մինոան 6. Աժշերհան

ԻՆՁՈՐ ՄԵՐ ԻՐԱԽՈՒՆՔՆ Ի ՄԵԾՆ-ՀԱՑԱՍՏԱՆ

ՀԱՑ ԻՆՔՆՈՒՐՈՑՆ ՔԱՂԱՔԱԿՐԹՈՒԹԻՒՆԸ։

AR.

ԳՐԱԿԱՆ ՄԵԾ ԴԱՐԱՇՐՋԱՆՆԵՐ

bathy (be group), Logarnatian to goog հայկարան կալրարին, ադանդները կ'եղծե արավայնը ին առատորերականինաու Թևամր մ ը` գոր իր դարը դերադանըօրէն կ'ար. դարացնե ու կը գնահատել և հարտարու pth puradualities but he pad fir guildigal howant pu ne Shipane Allegen.

ԴԱՒԻԹ ԱՆՅԱՂԹ (Ե. դար), Հայ Umah abpluff thaps, Phagainshable he քաստակութերենը Հայատաանետյը իմաս_ա mar Phird ap he langue, Referenantes ar Պորփիսոր հայալեզու կը խոսեցել, Պիսը. արարակայուները իր իմաստասիրական uenhelestibred 40 steppe le Thopaup leզուն փիլիսոփայական նոր, հոգ չէ Թե երբեմե անլութ ու ծանրալուր, բառերու A for port of a 40 gumber

ԳՐԻԳՈՐ ՄԱԳԻՍՏՐՈՍ (ԺԱ. դար), Բազմահմատ հայ իշխանը, Վղատանի «Գաղափարները» կը պրպաէ, Տիմեի և ֆետով նի ընտափիլ իսոփայական և և լև: րա_փիլ իսոփայական, արաժախոսու Թիւև_ hapme. Bupplubne of he bulepade he by we է հայ հոհագրական իմ աստաարիրական անարը պանձարուցեր կ. Պոլոդ յուն իմ աստաաններու անինաաչելե թեմ երաւն վրայ, իստարի և շխչախ՝ հիացում և յարգան ը պարտաբրող հեց ինակաւ օրու Թեամ ը։

ACHAR SUPPLIED (47 quip). Zwy cywygupną naphie ambilicus mpiegm. 4 p. , 4 potem ful didinial printial and gamen fues սու Թիւններ կր ատրջէ, անպարտելի կա. padad of p of hel what be just the whole with him be ghawlungad owns juniahlam gusulfipi Edine ofthe

Հայ փիլիսոփայական Միաքն է որ, Պարոյրի, «խոսջի Թագաւորին» մէջ ան. մրցելի հանձարի մը ըարձրութեան հա ոտծ, աստեց գրչին և լեպուին ատկ իր այրուրենքը կը Թոթավեւ Այրուրենքը կը թոթովե - բայց ժի՞թե այդ դաթերն ին ընդեն թութովան գի դարևը չէին ո՛չ միայն հայ այլ նաև մարդկային մաջին ու լեզուին համար Եթե նկատի առնենը ժանառանդ այն իրողութիւնը թէ իմասատուրակաց գերևութուդարեն դենադատ չաւնչի մը տակ կ'առնեին իրենց տարա... մեր աւ կրիճն րախաժիատվար այժ մաphymely off, - diena mig profesiones արդ իրակ արեր գանանար արևեն, կրօնական վարդապետական խորթերդակ դու թիւներաւ մէջ փիլիսոփայականացած յանաից

prof up fimbundbamfing darbe fath. phone, mucht the unitings abandunt aրոշկատկացողու Թիւ և հեր են արտաու Թիւ և.

Rugh bathlet, apurt afmulat spd. அமடிரிக்கிற விற்கு மிழ்வர்கள் நடித்தி நிருவு has apmulus lugh sugurachterbert Wie begmebr .

ԱՆԱՆԻԱ ՇԻՐԱԿԱՑԻ (Է. գաթ) իր ասաղարաչիական և չափադիաական երկասիրութիւներով, «թուսարակական գի was fife up of way and blue of blue. արայ խարհեր է այս դիանական վարդա_ պետը, որ համարողական ուսումներու 365 8ula աաւաց անատիանժ երմաւրակութեամբն ու յաստիզիմութեամբը հախարգր է գնութեն ին անու ահավերաա-4 hy telepne te

ՄԽԻԹԱՐ ՀԵՐԱՑԻ (ԺԲ- դաբ), իր հետեւողաբար յօրինած «Ջերմանը միկի-Hanneles portantiale toplante

8A-LLUV br 274U8h (ԺԳ- դար) իր Ամանովարար պատրաստած «մեկնութեւ Ֆերականի» և արձակ ու Ֆերթողաբար հեղ ինակած «յաղար» երկնային շարժngengal anlightung:

BUTPSALLUP (Ab. gup), Lkpmghh. udmu myfamphalpate potylinghen of po dogreen pot of out thinks to and in him principles into ոլետ» բժշկական հեղինակութերւններով... Quilian this timber popular dustinginging wit haping, unutil . (Same deprint antiafpulumupup athir hunub t dkp & dbn.

Հոտ անդողակի լիչենք առանին բը.... ժրչկու թիմնը՝ որով հայ միարը մրակա... and & hadin hungker Blimbuib, menter. ատական և նոյն իսկ թելադրական հրար: ւքանումներ Կնարելով և կիրարկելով։ Պա. ատւական կամ դաւտաական ըժժան չերն at appar philipp whomly of p Phianpulpar gunplaruntility this polymater

Long I pinge who bigar hinty it house րաև ընկերարանական գիտութիւններու նկեղեցական կանոնները, որոնցմով հայ հոգևարականում իւնը, մասնակցում նաև աչնաթհականներու, ամեն դարերու մեջ ii. with doud whulf question I ned fin to par-நராப்படிரி வெரியக்கரம் மிறநக்கு கடிவியத կարգաւորել անհատական, ընտանեկան և ընկերային (= ազգային) կետները և Հրդել ասոր սահղծած պարտականու Թիւն. ներն ու իրաւուն ըները, ութիչ բան չեն մափանգամ մականադադորդ է գել պար սկզբուն քներ, աւետարանական բարոյա hate to hat, with forting at batter hate dequestible por formy spiller and,

Un shaft off traducing f dwin.

The U. 400 | (Je que) " Tommountamppener, mboul of p funnigacit կամ բովանդակու թիւն դատաստանական: իրաչարանական կանոններու, ծրագրուած Suranupungta h' மாளவாக்குநீம், h' ஓம்... Ja Danfing afdauer Sephus gengagainin

Unkerpy 40 bloombre, he step &beaարկին աաթողունենեն դուրա է, լիչա... mult fon dama mhan, phopolant (gplարանական, դաւանական, երրասական. թարոգական), հռետորական, վարդագրական, վկայաբանական, առմարագիտական հովուական համակագրական, ևն. ևն. ույսն գանական անարագացության ույ ալանառորապես հայ մենաստանները այա ampungpy with att, upbend office Them. րոպետն հոգիկն չունչ մը, ակար կամ հը... gop, quiqg had 26pd's Spacus plimiat դարաբարմ Կանտ կարդարության հոնսև աեասարոտափները, աշխարհագրական այն Infapti appinion nimitanti abutina சீவர் அறிவவுவையாக், கட வுழையாவத்தாடனக் the has dough my hadbon his publicap policy demant d'agrandemel. 25 . hapligh չգնահատել հայ Հաննարի այս բոլոր ար... murper Philipp, Hupmibled hadled a. արն մարդայան գույարումունին օատև ձևա-Guele Spingalpentilepent Stone Il bieles be freiligen mafmiliere hourble gent Binden-Quelleft what athing where napagendules njde, Shakuth agapacial de, 4p qkpaգանցե դանդումի ամենեն բանաւոր ոյ-के पूर्वतः - क्यांत्रिकार्याः -

A. ABU bly TAPAS ... Lasue Sus ghafte uzurunputite & bamb. Spine Jonhmiblangil dali f, arbariosppies " jaranmmpfel quibackyou maquiffe mjq uhips նչանարանին։ Մեսրոպետն հանձարը, haif mit dmbins bangi paping papingurpum init լոյսի ամենափառաբոր յայանուներենն էր white Wit Imbagar bern a time det pad thummentegent, mil Tout hougads Thopay has been manighte ap, wife աշրը լոելի ըրաւ ընժերու վրայ և կրը-Bulguis supplement 15% 182 upub upu գէր անմահը Ումգ-թիրմրնին ասարն ին Brafer ub mout futn pr fipmot alfant dwanegulites thanuli proufit to no me Sup « 2 frat Phetip» 4p Sumputart Viewhad mit Thembont goning the ab onlymգանգեց դարհրու ընդմէջէն, հրբեմն ա՞յնwith Supp ne hubadh spinhand to pate affe fall ar admb behaurgepande genկատագրակա՞ն անետուասարու ի իւններ արոնցմե բացառունիւն չեր կրնար կաղմել հայ Միաջը, բիչ անգաժ. ազատ և արար կաչկանդուած իր գարգացական whencewhere Lymnellibronet to of Foned. Thepart of the Thenbuth of frite Umbam. կունի (Ե. գար), Մանդակունիեն մինչև Մաթեուսագա (Է. գար), Մաթեուսաղայէն Aprile Olabah (C. quep), Olabapta difaչև Մագիսարոս (ԺԱ. զար), Մագիսարո_ ut a fingle Tunphaif le Lauf pintingh, mig daifup if ham fuoubitue, wphungubini. խանդավառելով, հրահանգելով և ներչըն... չելով հայ ազգային կրօնական ոգին, մ ը-Spluf amig gebig theamignifmg fouարերարու թ դրեն աստեկրարար ժոնdeputes Zadaipmat Phale databaph we ատանելական կամ բարողչական այս գե վերիկ չջախումբը օտար բեմերու վրայ իսկ կրցեր է պանձացնել հայ ճարտարա. խոսական հանձարը և մրցիլ յուն և լաային հունաարներու հետ՝ որոնւք փորձեր են մոլորեցնել հայ ինընտաիպ Ոգին։ **ԳԱՐԵԳԻՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ**

Դամասկոս ,,,,,

(Շառունակելի)

Uplbubu

սել եկերը «ԿԱԹՈՂԵԿՈՄՈՒԹԵՒՆԸ(*)

(8. S. UU.2U.4 P.p. ԵԳԻՊՏՈՍ ԱԵՑԵԼՈՒԹԵԱՆ ԱՌԻԹՈՎ)

Այդ օրեն ի վեր տարիներ, չատ ցաւի և սուգի օրեր անցուց դժբախտ Հայրապետը, որուն գժբախտունեան մեծա. naile of the women was a firm a fame former կրցուիլն է, կամ բնաւ չհասկցուիլը, spad bank grayundajor fife to, hanung. partificat or mountains of met property of նկարագրէն, որ չազախուած է պարկելա լուռ և անչահաիւնդիր ընթացքով մր annoblem le lacht le funthe plemine juinhar Phrankpade be win neggar fiche mamfungit knowe for mongmoutite, none միկորին, նոյն իսկ 916ի չրջանին, այս. ինքն բոնադատեալ և պիտակ կաթող... պատրիարջութեան միջոցին ալ, երբեջ sympologies upaymonth tout jupplet U. րարատեան Մայր ԱԹոռը, որուն ինչը առաւել որ և է հայ եկեղեցականե մը, ծանօթ էր և ականատես՝ Էջժիածինի և Արարատի, իր տարիներու ընակութեամ_ pp. bojt hul 9075% dupl, dadwind մր երբ իջմիածնայ կողմերէն կը փչէին աարրեր հովեր, որոնը յօղս ընդեցնելու punific he hether S. Harmy R. h gum. հատուած համերալիական ջանքերը, Ն. Ս. Օծութիւնը բնաև ժարկն չանցուց фифириван իր շատադոված ուղին, և թե լուսանոգի Մատներս Բ. և թե արդի Վեհ. Հայրապետը յիչատակուած են իր պա. տարագներուն մէջ, որպես Աժենայն Հա. ing & Suifuwilbomp Ufforms fuffingh. կամերը։ Վապան ենք որ չենք հերջուիր երը լայաարարենք, թե Վեհ. Սահակ կա_ թողիկոսի այս հաչաարար արաժադրու... թիւնները չփոխադարձունցան հաւասար dunflywillymans Philing of p. of Valp U. Panns handbo to no we whop bibphusim. Barath գարժագագարեն հեսան A. Julous Պատրիար քարանեն։ Վկայ՝ 918ի միջոaffer Udbeffentuing unwibapque fitue համար կիլիկեան եկեզեցականաց ցանկի մեջ դրուիլն արգիլող Հայրապետական կոնդակը։ Սակայն վատու հեր թե այդ հին ու սիալ թեօբները այլևս չեն կըրկնուիր, և արժէջնին կորսնցուցած են։

Այս աոգերուս հրատարակութեան պահուն արդեն Ն. Ս. Օծութիւնը օրհնած պիտի ըլլայ Եգիպաոսի պատուական Հալու թիւնը որ իր ծոցէն Նուպարներ, Թագուորներ, Պօղոս Նուպարներ, նա. դուպ Արβիններ հանել դիտե, որ Հայ Ruphy. That Blow's before people purp how. mountable of the Lug Ugg. Upnefiliate պես հերկայի ամենակենսական մարմի_ եր հիմնել և ծերլ կրնայւ Թող այդ Հա. յութիւնը պահ մը ինքգինքը ապրեցնե անույ և կենդանի լիշատակներովը մեր Unhed Anept Willyne, Popoulityne, Lt. entilbene, La Bacillibene, Cheputulibene եւ Օլիններու Կիլիկիային, որուն խոր-

() Tours Gurfunny plakt be ilbrys

գիվաշոր և վատկառրքի ըրևիայացուցիչը է S. Մահակ R. ծերունագարգ Հայրապետը։ Ան, ինչպես 909ին, այս անդամ mi, 9186 depludentel 9196 Upzwerjաին մեջ, Մութեն Լոյս անցնող Ոգիի մբ யுத்த, வுற உயராடும் யாழ்த்த வழிய த், செய்யியம். կոսեն, արալիֆաներու այդ մեծ ոստանի pp சிகியா[வருந்த, எயாவும் நடி சியரியியா... կին մեկե առելի հայ Հայրապետներ, Թագաւ որներ, իչիսմոներ, Նախարաբներ, Ազատաներ և անադատաներ աջադական մեռան կամ վերապրելով Հայաստանը և կիլիկիան տեսան, այո՛, այդ ժիչա երի. աասարդ Ծերունին, Գեյրութեն գեպի բայացոցը ուղղուելով, այցելեց և ող-Չունեց, յանուն բոլոր հայրենաբաղձ Հաjac Blewh, Zwing Lbag, Swepanh & U. մանոսի կողերը, Պիրամոսն և Սարոսը արդրբով՝ գիտեց Արտիմանայի, քեւորկլայի, Սույ, Հողարերդի և ուրիչ կիլիկեան հայաբերդերու աւերակները և կիսապուլ հոկայ՝ պարիսպները, որոնջ դարաւոր վկաներն են Հայ ցեղին դոinchange ir Bentucke france in adder ժեր հայ դաջերը, Հայկական Լեգեոնի առիւծները, որոնց Արարայեն քանգե ոին կիլիկեան կուկլակները և անցջերը փակող արդելըները, և հայուն իրաւունքին ու սեփականունեան դրոչմը գրին կիլիկիոյ ճակաին վրայ։

կարե կապես, երկար ըրի արդէն։ Iray 4p illus pobl bush offer susրենակարոտ կիլկեցի տարագրի մբ, եթե ոչ ըսել և վերջացնել՝

«Burland mburble apa thephylan... *ቀ*ይቦበፈጾ<u>ት</u> ቅሁ*ቅሁ.*ጳቴሁኒ

ZUSPETUOLP UNDESDUSD UC

in a second of the Contraction and

Ruhl Rhammungh (Unahmha) 9. bսայի կորեկետն 1895ի լեղափոխու Թեան մէջ իր մասնակցութիւնն բերած և թթրքական անվերջ հարստահարուներ և ները և ցու լումները սաիպած էին զինք որ քա-Sh Unetahu Buchehu shue ilimi filiրագառնար հայրենիք, այս ուկսոսվ քաչnemb le Sammunnemb & Zwigtzhumartie

Տարագրու թեան ծովածառալ դաւերը աստած են զգացումին, կը լթե հանդիսա կետև թր և երկար համ բորդու Թեան մ ը ծրագրով մարտ 22ին Քիմբ հասաւ. «Միս... காயிழ் திழைக்க டி அரிக திழைக்க, போயிக் Фаришине S. Մաбкру Վрд., Пришинер Le «Uhuncuin) h unphy polity 9. Jupply Սուրեան և Պօյ-Սջաութը դիմաւօրեցին ժերոն թ աբան բանագ ծանձար ճրբնն ներչա

Պ. կորեկեան ինչպես այս տարի (Uhunemin) p 1000 (huque) noup, Atta mightine Phase mallie to Apporting to dis թելասեզան մը արուած պահուն Որբա. ungfu le «Upanerali» p dts dty phulus Subject Sunday 100 (Suppley) outp backs րեց։ Այցելեց Քէմրի մէջ եղած հայրեը անանու ու ակականակարկան և ովանակ The Bungla me of they Timberd what hoսակցու թեանց պահուն ծանրացաւ անոնց Մայր Հայաստանի վրայ և չեչտեղ իրենց րունելիք դիրքը, իր համողումը և ուխ. ար հետեւեալն է «Եթե Սուէաիա Հայաս... տանի մար չի կազմե հրաժարած է իս... պառ վերադառնալ հայրենիք», Նոյնը կը փափաւթի և կը յանձնարարէ նաև հայ_ երբող կերբերուր ան

Սուրիա և կիլիկիա մեր աարագիր եղբայրներուն այցելունեան ելած եկր նիւրին բարի ճանապարհ, մեծ յուս ունինը թե դարոյապես և նիւթապես կր Suppose police who muching purph suc րուստներուն արիւն արցունքով սպասող խեղճ աարագրու թիւնը։

լիագլիացի լրագրողներ գրագետ բըժիչկ Տօքթ. Սալբիի առաջնորդու Թհամ բ և Բրոֆ. В. Մուրատեանի ընկերակցու թեամբ Որբանոց այցելեցին և հետա₋ քրրքրուեցան նօներ ընելով. պէտք եque ansanger apply until for fire for the former դելէ վերջ չնորհակալու Թիւն յայտնեցին որդերուն նուրրուած Տիկին Նևաուրեա... Sep, Rep24 9. Varplewith to Would pot dog. ին թափած ջանքերուն համար։

Rop_Umjfinfe dtl 9. U. 9.mifmhuնի կողմե և իտալական ու Յունական Spenjannone Spilepne հովանաւարու թեամ բ **Եւրոպացի յաղ ժական Դաչնակիցներուն** աղջիկներեն կազմուած մասնախումը մր յանակակի պարահանդես և Թեյսահղան պիտի տայ ի Ֆպաստ Միացեալ Որբախը. նանի, Բոր-Սայիտի Որբանոցին և կարմիր խաչի համար

Rop-Umshin quinemb bhindha hush վիճակեն Փաղարու Միջագիւղեն 9. Գըրիգոր Թոփնեան անուշեղենի վարպետ Abdah Appurangha unchpud & 700 (bo. Bը հարիւթ) գրչ.ի չաքարհղեն։

ԳՐԻԳՈՐ Գ. ԳՈՒՏՈՒԼԵԱՆ Ropellusta, 919 Varpa 25

ultuspe really

UPLHUHNB ՎեՎ. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՆ

BULLFOULAPPU

կիլիկիոլ Վեհ կախողիկոսը չաբախօր யுவர்வாக் வந்திராட்டு நிரு மாடியட விழுடாரும் Վոեմ , կառավարչին և լիչեալին բացակայութեան - որ պաշտոնով Դահիրե կը դանուի - ընդունունցաւ Վսիմ. փոխ. կառավարիչէնւ Ն.Վնհափառութեանահուտ. գին և ելգին միջոցին դինուորական պատրեներ ընձայունցան և Վանք. փոքսhearmfulbit app landing find badurapa

Երեկ, կիրակի, Վեհափառ կաթողի. կոսը հանգիսաւոր Ս. պատարագ մատուց անդույս Ս. Պօղոս Պետրոս եկեղեցիին մէջ ի Ներկայու Թեան յոդնախուռն բազdar blown to such anche purponent de duղովուրգը ժ խինարեց։

Loppin Abrampmant Phetip ophiby Հայ Հետաըստիչներու գրօչակըւ

Յաւարա եկեղեցող՝ Վեհ. ԿաԹողի, կոսը հանդիսապես և ընդ աժպեսվաննաւ ուզղուերաւ Առաջնորգարան, որ արդեն - դարոցական աշակերթյեր «Երբոր բաց ուրնոր կ'երգէին և ժողովուրդը որոտընդոստ կը ծափահարկը։

Քիչ լետոյ փոխադարձ այցելուԹեան եկաւ Յունաց Աղեքսանդրիոյ Պատրիարք U.dbu. Dofflow Uppunguis polits him onհրաանով Աբանանիան Որահատանիան թ

երկու քահանայւ

Uning Laprament of a mangaciet in a hisոր ընդունեցին բանանաները, դանլինին դրան առջև Գիւտ Սրբազան և Վիճակիս Առաջնորդը, իսկ գահլինին մեջ Վեհ, կա. Barfilant Doffion Jamblant udfar գութունցու Ն. Վինակառութեան հետ և blu dudacus uppulle whowlyne blows միջոցին բացատրեց ԹԷ ինչու Հայ և Baju ժողովուրդները և Հայ ու Baju և. կեղեցիները պարտին համերաչխիլ իրաpne. Stim -

Թարգմանի պաշտօնը կատարեց Վի. եակիս Գեր. Առաջնորդ Սրբազանը, որ 1. Udbangumeine Blante blophagunen Թեմ ական և Քաղաքական Ժողովի ան. գամները

Յունաց Սրբագան Պատրիարջը նոյն yampetitopod dthukgwer

Մեկնում ի պահուն, եկեզեցիի չրջափակին մէկ խուսուած ժողովուրդը աղաղակեց յունարէն, «կեցցէ՝ Յունաստան, կեցցե՛ Վէնիզելոս, կեցցե՛ Պատրիարջը»։ Polybon Bhandng gampupent Aphidaf

պատասխանեց ֆրանսերկն։

«bybates ble appendant für at 2 mametlante l'apot mastil le fron intine ական աղօթեր արտատանեց յունարէն, ըմեկայարարելով որ հայերն ալ իրենց theyacad of but bagin woof an public

Blung U. Ible . Doff pou Uppuyul Zuյաստանի անկախութնետն համար մադ-செய்யிக் மாவட ட மால் சியர்வியராட Philippe of g deliber They in the

· Վեն, կաթեոգիկոսը այս առաւօտ իր Stantenpy the part of the the gue bushoth Soul and flow Umphus, on fifthe mightlet L Sudwind of Bonennight illings st. uni 40 depungundung for Ulanap Pople կ՝ ընկերանայ նաև Վիճակիս Սրբազան Unwinner Starnju Ugg. Իշխանու Թեանց հերկայացուցիչները կայարան երթալով ողջերթ մաղթեցին Ն. Վեհա_ փառու Թեան.

Գահիրէեն 2 ապրիլ Թուականով կը գրեն մեզի, որ Կիլիկիոյ Վեհ. Կաթողի_ 4mp pp Stantenpy bond atuf Unteսանդրիա ժեկնած է չորեքչարնի առ. աուան էքսրբեսով։ Կայարանը ողջերը մադ Թելու դակած են պաշտօնական մար. մ իններու ներկայացուցիչները, զոր Վեհափառը օրհնած է, Եգիպտահայոց կողմե որյց արուած մեծարանքի արտայայտու Blewing hand in project kend pp apamafile չնորհակալու խ իւնները։

Unth apply les S. Zamplay Guntunity Sughteniff of mucuo & C. U. Obne. թեան մեկնումին առթիւ, որուն մաս_ Նակցած են 10 հրաշիրեալներ՝ Թեմա. կանեն, Քաղաքականեն, Բարեգործակա. மடிய ட 2. 11. 11 நாடி செய்த்ப ஆடுக். புமதிக_ դիկոսը իր չնործապարտ զգացունները յայանած է մասնաւ օրապես Տ. Հապիպ Գառևուկի ասպեջականունեան համար,

despited be tomorphing at thribighmi աունը, Տեարը վ. Մալեգետն և Յանիկ Չաւըրը ողջերներ զգածուած խոսքերով րաժակ առաջարկած են Վեհ. Կաթողի... կոսի կենացը և Կիլիկիոյ ազատութեան ne purpopue fileusus

վեծ. կաթողիկոսը իր հետևարդնեւ րով Բօր. Սայիտ պիտիմեկնի յառաջիկայ tophnesupfife to 3 or upont illus quingթավայրը, ուր Հ. A. C. Միու թեան հիւշ րը պիտի ըլլույ։ Ընդունելունեան մա. սին դաղքավայրին մէջ պէտը եղած սլաարաստու (ժ իւ նները այժմ կրահոնու ին։

ZUS by Sast Zunfracharphic

Այսօր Յունաստանի անկակառ Թեան տարեգարձին առնիւ, Տէր Ռուբէն և Տէր Հայկազուն բանանաները, իրենց հետ ունենալով Թեմական և Բաղաքական Ժողովներին անդամներ ներկայ դանուե. ցան տեղայս իվանկելիզմու եկեղեցիին մէջ կատարուած դոհարանական աղօթ. ջին և հիալատոսարանիընդունելու թեան։ If who part watere of he to p just nog the

Up motifie of multimby gue be hade from հիրէի, Բօր-Սայիտի և Զակազիկի հայ գաղու Թները։ Կ'են Թադրենը որ Մանսու.. րայինն ալ ջանի որ ԹևլադրուԹիւնը հոնկե նկաու

ԵՐՈՒՍԱՂԵՄԻ ՄԻԱԲԱՆՈՒԹԻՒՆԸ **ԵՒ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԸ**

Ցանուն Բարիզի Հայկական Համա_ ժողովին՝ Ազգ. Պատուիրակութեան Նա խաղահ Վոեմ . Պօղոս Փաչա Նուպար մարտ 29 ին հետեւեալ հեռադիրն ուղղած է Ե_ րուսաղէմ Չիլինկիրհան Սրբազանին։

«Կը վաւերացնենը կառավարու Թենեն նշանակուած Տնօրեն իրբեսերդին կաղմը և կը յուսանք որ անիկա անձ. նուիրաբար պիտի վերահաստատե կարգ կանոն և հակակչիռ վանքին մէջ ու պի.. «Իցելար դվերդար կորորդահութ

ՀԱՑ ԱԶԳ. ՄԻՈՒԹԻԻՆ

Liquidand aming by who case faminent ծը անցետը չարախ օր ժամը 5ին ինիստ դումարունլով Հայ Ազգ. Միութեան հա. մար իր կողմեն անդամ նշանակեց Տիար Մովսես պեյ Անանհանդը։

Նոյն օրը ժամը 6ին տեղւոյս Թեմականն ալ ինիստ գումարելով Հայ Աja. Միութեան անդամ ընտրեց Stonpe 4. Սէֆերհան և Թելեմաը պէյ Թիւթիւն.

Uju hapand Las Vag. Phickhuis կազմը ամբողջացած եղաւ

ՖեՄԻՆԻՍԹ ԿԻՆԵՐԸ ԵՒ ՀԱՅԵՐԸ

Waghor optomplante Bet hapaf 4hարևալ թուգությանն և իրադագարենա Resphish of the Use Sentendennest bu dans. նակցեցան ֆրանսացի, ամերիկացի, անգ_ լիայլի, իտալացի, պելնիջացի և անգլ. գագու իներու ֆեժինիսի չրջանակներեն պատուիսակներ և որոչեցին դիմումներ hommiby dientifue by funtine flanting dom որպեսգի կանանց չահերը պաչապանուին hungungar Phone Suntudannaffe it ge

Պատուիրակները յաջորդարար ըն. դունուկցան Նախագահ Վիլոբնեն և 9. Rild whoot's apart topparen ut funuուսյան կանանց համաժողովի իմերիրքը ւյժմուս մաժելութորակմ

Այս անգաժորոշուած է որ ֆէժ ինիսի կանանց պատգամաւորութիւն մր Հա. մաժողովին մերկայացնե իր իղձերն ու րաղծանըները։

Տիկ Սիւզան կրէնպերկ, ընդե. քար. աուզարուհի կանանց համաժողովին՝ զև... կոյց մը հրատարակելով բարիղնան մա... մուլին մէջ կը յայտարարէ Թէ՝ Համաժողովին առաջին պարտականութիւնը պիտի ըլլայ պահանջել որ Հայաստանի 200000 Թուսու կինհրուն հատուցում ըլլայ և անաքիջական աքիջոցներ ձևուր առնուին դանոնը ազատելու համար հա. րեններու մեջեն։

ՆԵՐԳԱԹՆ Ի ԿԻԼԻԿԼԱ

Երուսաղէմէն հետևւնալը կը հաղոր... nth day

«Ատանա երթալու համար կառավա. րութենկն արտօնութիւն արունցաւ այն ամէն Ատանացիներուն որոնը Երուսաղէմ կը դանուին

"டிய மர்ம் அரவு புகையாகும் முறி முக்க சிர்கிறு முன் சிர்கிறு

the first the same of the same

կը պատրաստուրն ժինչև 10 օր հայրեւ նիր վերադառնալ։»

- Uպայ Sppa's இர்துக்கம் வு வுծակուրդով Բարիլ կը գանուէր՝ չարան օր Աղեքատնգրիա վերադարձաւ և ջիչ optu 4g dbyup Rop. Dwshin

ՑՈՒՑԱԿ ՍԱՄՍՈՆՑԻ ՈՐԲԵՐՈՒ

Lifna Dunnelfau't (1915fit Uduսիայի Միւթեսարըֆին բովն էր), կարսուհի Շաջարհան (հոգկատ է), Նուաոդ Չատըրենան (Մալաթիայէն այժմ կեսա... րիա դրկուած է և որու մասին կարելի է տեղեկանալ ՄալաԹիա Հայիմ Պէյ Զաաէ Սայիտ պէլէ), ԵսԹեր Թելլալնան (ՄալաԹիա էր), Բերուզ Գառնապելեան (2 քոյր Մուրատ գետին եզերքը գանը, ւած հն); Նուարդ Պօննուդնեան (Ամա... սիացի Սաթենիկ Պօնեուդնհանի քոյրը, Մուրատ գետին եզերըը դանուած), Գերճահի Մարթեան (Մարտիրոս Մարրեանի աղջիկը գոր Ձիլեի ՄիւԹեսարըֆը իր մօտ վար դրած է), Եսքժեր Ֆնարդեան (ՄալաԹիա ամուսնացած), Մատլէն Տիրատուրեան (նոյնպէս), Զապէլ Ծառուկհան (Մալաթիա է), Բացուկեան (2 թոյր Մալաթիա ամուսնացած), Թամիզեանի աղջիկը (Մալաթիայի գիւղերէն մէկուն մէջ), Թիւֆէն ընհանի աղջիկը (Մալա... [իա ամ ուսնա<u>դ</u>աձ)։

«ZUHUSUUULE»

Justul's 12 dagen Bacaland Bus husundursh whoptime Blue handt Blue թիս խմբագրութհան ուղղեալ նամակե մը կը տեղեկանան ը թէ յիչեալ Թերթը վերսկսած է հրատարակուիլ։

ինքբագրութիւնս յաջողութիւն կը մաղ թե իր պաշտօնակցին։

ՆՊԱՍՏԱՄԱՏՈՅՑ ՄԱՐՄԻՆ

Եգիպա. Նպաստամատոյցի Գահիրէի հատուածը ամատյա Չե՛ի իր վերջին Նիս ախն մէջ Հ. Ա. Միութեան մոտ ներկա... լացուցիչ կարգեց իր անդամեերէն Տիար Bearing Jourandemen

Գանձապետ Տ. Արթայլի Մելջոն. ևան առողջական պատճառներով հրաժա... րած ըլլալով, հոյն պաչաշնին կոչուն... դաւ S. Սինկ քերին հագուպետնա

bestung blumb dtg bomb hangung. 9 ին առ թիւ. 700 եգ. ոսկւոյ հպատաթ գուժար մը խրկել Հալէպի, Համայի, Հոմսի և Սէլիմ իյէի չրջաններուն համար։

& 600 20.401.10 P

Author Hiptoto depleto fourting արի դն հակատանրի հե իլումերը դր րբ ինրըն հումուաց Հրոնչափանունիշըն յայանելու S. Վահան Գալըպնեանի որ ազմիւ մտածումը ունեցած է դանոնա dhomphine I. Auftentif d'higane finge նարերաբար արամագրելով կոկիկ գու. dup dps

ZUBY PUP CUTZ THAPPER

Միութեան կրթ. և Որը Յանձնա_ խում բը խորին չնորհակալու Թևամ բ ըս. மாயதாக் 5 600 மழ்வுட வடிடு வுக்கி. இவுகம bucump duzush dhingue. 500p Lucate պել Յակոբեանի և 100ը Մրուանդ պել Un work handly harpenend journe Apրանպատա Հիմեադրաժինա

ՆԱՄԱԿ ՈՒՆԻՆ

0ր. Նուարդ Մահակսեան Հալկպեն և «Ugg. The flow's wayend Uzom had Աչոտեան»՝ կովկասցի գարօրալ կիւլպէնկնան Գրիգորէն։ Սաանալ «Արև»ի տպարանենո

Գանիրեր *Որդախնամը չնորհակալու* Թևամը ստացած է Տևարը՝ Աւհաիս, Արգար Արդարհան հղրայրներ հգ. դ. 1000, ՕՀան Տէրվիչեան 500, Սարաֆեան (գեր... λωμ. (ξαίρω) 100, All 100, βωρίξει L. Lien's Zoufant Strate 200, Briffs Uplan nubbut 100, Southbe Loudoustif I'meխաս Յովհաննեսևանի մահուսն առնիո 200, Lyming Phylythinis for for dubnemis առթիւ 200, Մինաս Չէջժէնեան Անթա and fly hyberth destructe watthe the ասն ծաղկեպոտկի 100:

- Տպագրու Թևան յանձնուած է Սիanemah nemurahi d. Sehiduh Surmurto ւմասի վարագրը սօներ աարագրի կեաև. քես»ը, հոն փասահրե ևն որ կը խօսին **Թուրքիոյ գուլումին գլուխ գործոցները** մինչև ազատութեան արչալոյսը։

- பெயாட்ட இயையாரும் பியாவுவங் பிய mapleate up oftwart toop angument Lune megfuhpe Zangt' Rop-Umpha, Zanhan

- Ships Vapped Houseus 40 փնատէ իր եզրօրորդին Գէորգ Թէրգիօղյու Գունաութնեան, ընկկ Միսիսցի, 20 ատրեկան իր մասին անցեկութիւն ու անցաղները հանին հաղորդել «Արև»ի արպարանը Տ. Արամ Սահփանհանի։

- Hayar Undbrung Ustabent, Ub. րաստացի, որը Վադեսաինի բանակին մէջ էր. լուր ունեցողներեն կը խընդ: part playby Statebay Saugtfu. Up. Alter of Ommunication B. P. 334

Alexandrie

- 8. Կարապետ Մորրլեան կր փըն. ար է իր եղբայրները Տիգրան և Միհրան, ինչպէս նաև իր բոյրերը և ժայրը. լու, ունեցողներէն կը խնդրուի իմաց... The pp Samethe Rue Tevfik No 18, Alexandries Unwift purp marnift was phil all of all ples upont bankples

- Sply. Vengine Prongtonhow themephos The bosone blue abouts, 40 diamet իր ամուսինը՝ Պեարոս Թաղերսեանը որ պատերազմի ընթացջին Դամասկոսի you thep to gration broken whatten Phile ուն ցողներեն կը խնդրուի որ հանին ինս ցնել իր ընտանիջին որ Ատանա կը quit up bp 2 upanhibbpnd: Zwugt Upwy Luguphul Légion Arménien 2me Bat 4me Cie Adana.

-S. Utyluta pi. S. Badiwalitakukuli 4p filment be bapuspe S, Uputh plan սան Պ. խաչիկ Տիրաաութեանը, ընկկ Տիվրիկցի և Ատանայի Արդարհան դրպ. հանի աշտաբանին, ոն լերեւ ենրև երև արաշա գօրո չարժի սկիդըները Ատանայեն դօր was chiend dolla abhurma to dollate են թուսարայի պաշտոնով իրրև թարգման Udangh hngde aphaemb be mitt dkenspitul of high angle Ortif copterհամրրներ սև հիշրանիր ոշև նքնանն ինդո foliang much Unught whouse inch to gappe the defendation of the whole willւի Հասըն՝ Հաքա, Ապաստանարան ապա... works has wallywing, Shoptin U. elis. 8. Bullingation of

goldhaus offor

եգիպատեսյ հասարակութեան կր ծան ու դանեն թե Պօլսանայ թերթերեն կանանաւորապես կ'ստանամ՝ Ճակասամատ, ժողովութը օրաթերթերը, Երևան 1 kg. q. L tuinoo 2 k. q. 9-frequette ե դաւառներին ստանալ փափաջողները Pry tacket prograte toughter Combro պրոր ստանամ նաև ժամանակ, Բիւզանnhi fi, bor 4buff, Tuchtif opuftipftipp L Coulip, Lug Upst Le neppy apuluite zuրա/ աթերթերւԱդեքաանդրիոյ մեջ փընտ... aligh p fit to 9. Buneauty Paragraphatip ջով։ Կը ծախուի **Նաև Փարիզ հրատա**_ րակ ւած Վեւածնունը և ժողովուրդ Ձայն Swan , gump's une pone we Sputuboft le անգլիերէն գրքեր։ Մանրամասնու Թեանց Surfup apille Nerses Ghazikian, Alexan

Notes Historiques et Géographiques sur l'Arménie. Abq. Roloute aptitous 9/2 10 7. m.

Les massacre en Arménie. Shapung Busta-ti-toutin 440 5 7. a.

Notion de lecture et de grammaire de la langue arménienne, sustritut \$pու չորևեր և փոխամանական ասևլիքաւ to dup, tobatel apregoment Phone a prinapating 9-ft 10 q. a.s

2. R. C. Միութեան Բրօբականաի A. apilling bengal & Spummpuhacub angli 41 երևն արդարուն փափանակորհեն իրա La Site apate S. Il rand Ushquabaah, finanա, կզ 600, Աղեքաանդրիան Փոստի ծախ. որ ստացողին վրայ է։

BRALPAL

7 Burpt 1918

Palfant

Harborder

Bugard Duhmif

* 179 -

		in the latest and the	-		•
	Ump	Մայիս Ցալիս 41.68		1 = 04.1	
	100			41.65	41.62
a.	· Paleda	(4	mos. C	mbered	•
·	Tokah 1	of mhir	1886	. Ser.	433
	2 .	*	1903		314
	20	* "	1911		312.75
	for allerly	behmy	at Linb		232 -

Տպարան՝ ԱՐԵՒ

Ph. 16 U mac Supmor, Unkandageto Imp. AREV Alexandrie

ZERUAPULINAPEP

ՀԵՄԱՐԻՏ ԳԵՐՄԱՆԻԱՆ

Latimate, 31 .- «State Change Perթակիցը կ' բոէ Pt Repm. Կառավարու-Phon's պայասնական ըննիչը, պոր պաակրազմի ընկնացքին գործածից, Գերմանիայէն քարիզ դարձաւ և իր աեղեկա... գիթը ներկայացուց պատուերակներուն։ Ան ամենածանր կարևւորու Թիւն մր կ՝ ընծայէ գերմաններուն պալչէվիզմի հան. nty gold murms bynesthe, to himt fit ասիկա վերքին յուսահատ ձեռնարկն է գինաշորակալու Թևան որ կը յուսայ Թե եթե պալչէվիանը դրուէ ամբողջ Գերմա... whole, we po kanket wapont puzt wil. րողջ աշխարհը։ Ան այն կարծիքն է Թէ սպարթաքիսթեներու վերադրուած չատ մի մը խառնակութերւններ իրականին մեջ գինուորականներու գործն է, և կառա. վարու Թեան փոփոխու Թիւն մր անհրաժեշտ է վորելու համար գինաւորական by how bear of he tips Ut pulkerd word who կախ մեծամասնական և միջակորեար խաղարասեր դասակարդի համաձայնու... Phil of the unfamments

ՊՈԼՇԵՎԻՔ ՄԵԾ ՊԱՐՏՈՒԹԻՒՆ

Labante, 3.- Պատերազմական պաչ... աշնատունը կը տեղեկացնէ թէ գօրավար Tench dimend finish buffines, felineկանօրեն գարնելով 100000է բաղկացեալ Պոլչէվիր բանակը, Ան 50,000 գերի և 13 գրահապատ կառախումը ինչպէս հաև 200 թենդանօր առաււ Պոլչէվիջները վըaphinacus to hadfuich supertie 20p. գարեր լաջողապես բոր գօրաբաժիրբեր be handle better bingabibbetion

Bruzuusha 4L quzuzabi

Puppy, 2. .- « Push» 4 put Ft Qup. սանդամեայ խարհուրդը Հոէնոսի զինուռ... արգարական արդեր արդարդարդարի արդարդարագ դակցելով վեռական փուլի մը հասան է։ 40 Park Pt Statestery 45 adoparte demis Sunt man from Plow's blows his "Populariefus այիայի չի թայլաարուի ոչ պատակազօրը ո՛չ ամ բու Թիւն, ոչ ռաղմադործարան ու... նենայու բլլայ Հոենասի ձախին ըլլայ արևարում գուրամաներում ի հրակալար հագալերա

ULALPU DA BRULUU

Ruplig, 4. - Lbpfbpu apris 10thgue Bt Ungiha 9. Loga Zorch phyland խորերդաժողովին մէջն իսկ, հակառակ արտայալառուած է Ֆրանսայի պահանված ալա «Մվերիանի կերբի» այսականության այս մասին Էնթերվիու ըրաւ անգլիացի նա. արարարապետը որ յայաարարեց Pt ոչ Atly manpulandone fife to the fing of the Atl. Shuju warpudazus of hangwine fife water abug alpop tanket belief furget langale գր աւ կննասա այն հարցերը որոնք կր յանձնուին պետական մարդոց ուշադրա... Hemiles

«Ungipes to Speniumife of the Swifes-Հայառաներ կայ ու կը հետ, բացար. ձակորէն անփափառ Անգլիացիք կ'ոպա_ անն որ Ֆրանսա անդողջական ապահո_ dar Phete americas majagusphe: 9. Losa Bops house duplingura spiking Krathus ոսարան դար անում բերև հերություն ու է վերականկու, ըլլայ նոյն իսկ 50 աա. phis, bot Applaination begang wagent ըլլալով Ֆրանսայի վրայ չղթայագերծէ պատերազմել աղետը։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ ՀԱՏՈՒՑՈՒՄԸ

Ruppy, 2. - abgo mp Puppy 4p հառաստէ թէ Չորսանդամեայ հորհուրդը որոչածէ որ Գերմանիա պարաի անմիջա_ պես վճարել 6 միլիար ֆր.իննչիւն դրաժ rimagapi gener wellt almbambardbirt, նախանիւնի և վահառըի վերաբերեալ, որ 300 միլիար ֆրանը արժողունիւն կը

Հայտու թեան կախապայմանները չը պիտի մասնաւորեն հատուցման ամբողջ գումարը. այլ պնոնը պիտի պարունա. முழை மீசுவரித் மும்பியியியிற்கு முழ்க்கு மிழ்க்கு "ապարաի գուացնել Գերմանիաւ գր կակաա, mbunt fruit que junt fruit mbunt fine de junt մը կաղմունիւնը որ պիտի որոչէ ամեն ատրի վեարուելիք գրաժին քանակը։

ቡበՒህԻՈՑ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ Laturate, 3 .- Atopte 4' holming Pt 400 angh dudulut forzund ahuncuput.

րեն սաննակով ճամրորդած են Սիպեphospita le beford il prograd to a grang tout pig withburg then bourten therefore foremeախ աղբիւրէ կը յայտարարեն Թէ Օտէսայի պահակագորքը հիմա ուժեզապես ամ բացած է։ Ֆրանսացի հրամանատարբ կը կարում անավածն առարք։ ձուշեվիկըըthe character of the theory of the the my burghand abust Jam dobarul pp.

L brad duu

ՀԱՇՏՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱԳԾԵՐԸ

Furhq, 6. - al'upkush handk kupkrվիու եղած նաշութեան նախագծերուն մաuhli 4. Lops forb pursururby pk 15 orուան վարկ մրն ալ sուեք մեզ. ան ճաւասsbg pk win Gwhinghdhrp www.www.whsh թլլան Ջաsիկեն առաջ, Բանակցողներուն միջեւ ոչ մեկ տարակարծութիւն գոլութիւն ունի, բայց Գեrմանիսլ կողմե բլլալիք նաոռցումը խորունկ ուսումնասիրութեան կր hurosh. Abrougher mursh he huragu. թեան ժինչեւ բերն սանթիմը վճաժել, բայց mihrudbes k dhurdul dkip aracki.

Upu, 4. - Umrugujus Doc unancii ճաստ. ան 40 վայրկեան շեռակցեցաւ էրգwkrykrh abs arace jupsiby ameliculation. rnւ nrncnւմը, <u>Է</u>rgպեrկեր իր կառախումբը դարձաւ խորունկ լուգումի մը մասնուած.

Upu, 5. - Upujh iky usnrugrniud դաշնագրութիւնը ամբողջապես պանելով Ameliuhpgübem Sweidhy poznihugh gorf նանելու իրաւունքը, կր լաւելու. Դաշնակիցները պիսի օգտագործեն Քօպլենցի, Կիսենի, Քասելի, Հալի, Էրենպուրկի, Կօթuprup, Lhumph, Ruspfuh, Upkpkah, Pkoնեկապուրկի հրկաթուդիները։ Զինուոբներ ազաsorkն պի**թի կ**բնան անցնիլ օբական 10 կառախումբով. Մաբաջախա Ֆօշ իբեն կր վերապանե Ցանձիկ զօրք նանելու իրառունfp. Abanenrabrae phalumpraephuli dky line դժուաբութեան մը ընթացքին նանդիպումիմը մասին Էրգպերկերի կողմե բիրուած առաgurlp Ubrenthgun Vurmembus Docklis Doc up wask Sweight gorf sweitzer br brusım.Gfp.

ՏԵՂԱԿԱՆ ՔՐՈՆԻԿ

Գահիրե, 6. - Երեկուան դե կոյցին հրատարակումեն ի վեր, կր տեղեկացուի Թէ պահախումբ մր յարձակում կրած է երէկ առաւստ By worth wiferful of Dungham Iti by fample offe amsulanted be տիպուեցաւ կրակել, 10 տարեկան տղայ մր որ խուժանին հետ կր դանուէր դժրախաարար սպաննուհyears Auphy of Sty ntayo

Aunp .- Lunge, inpleasureff, which պիտի ունենայ ընդհանուր դարծադուլը վահառականներու, ուսուցիչներու, ու... սանողներու, և պետական պալաօնտաար. The pace

- Չորեքչարβիկն ի վեր կարգ մը որաշտուներ իրենց պաշտոնատունը չեն երթար, ի մասնաւորի երկրագործա. կան, հանրային կրթութեան պատերադ... մական նախարարութեանց, ինչպէս նաև պետական վիճակացոյցի և հեռագրատան ःतुन् वीर्यक्तवीर्येशकर्याम्

ՀինգչաբԹի և ուրրաթ պետական պաշտոննաններու գործադուլին հետևւան_ ըով բոլիներու և ապրանքներու առա. քումը քիչ մը յապաղնցաւ Եգիպտական հեռ սպրատունը երեք գնով կ'ընդունի հեռագիրները։

Quishpt, 5. - Az ofth Sup punnique. Phili quemalityne if \$9:

Huyan Lodah off pungdanfihr afte. ընթ բռնունցան և 120 ապստամբներ ձերբակալուհցան անցեալ շարթու ըն. թաղջին։ Այտքի մարջագին մէջ 55 _ամանա մարտերության դունարական արակագրեն

Գահիրեի մեջ ամեն ինչ հանդարա & mjuops

Ապարար թագրա մեջ ամրորին վր. hwithing things and 35 handmaniphe the purpose and a second

ՁՕՐ- ԱԼԵՆՎԻԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԲԻՒՆԸ

bahwanuh whishka

Chumbing up 1919-1920 bikedwaկան ատրուոյ պիւանէն Բէև պատրաս. արուած է ելեւաքաական յանձնակտում աին կողմե սոյն յայտարարունեան յարակից desaile, pury hampleft if kamb ungte அம்பாட்டும் நிறு வியாய் வாட்டு நிறுவியில் இது մանաւած օրէնքի վաւերացումը։

- Նկատելով որ անչեսանգելի անձրա. dayman Pheto dat & dagaging Sten ana. the junual films befored mulimbe mapens bufuncy to ducingspeach findup, bu, beliefe Հենբի Հեյնվեն Ալենպի Ն. Վեհագիառու թղան կգիպասոր որժերուն հրամանատա. րի հանգաման ջովս ինձ յանձնուած իչ... humber Blend njene theplanghen blenbe .. հայը կը հրամային ու կը յայտարարեն

1. 1919-1920 mapping appendix dacmap aparent & 28,850,000 kg.aulfa

2. Themsty dufuncy pursulp \$mynement & 28,850.000 by. notife.

3: Պետական բոլոր նախարարա_ առանի որ արագացիարան արգագարա արգագա ուսած են ներկայիւս դործել՝ առյն յայ_ ատիտիսշերար անգով, տերախախ ետնwplut through to op top Pt 1919-1920 மைறாடாத முடுடலிடிம் ஓம்குகடம்படவக் டி կիրարկուած է կանկասահմանետլ օրէն_ afe absente of \$20

Usnr. b. 2. 2. Ulthuff thepto 2p. postatummup &. Lhambarens Plente b. դիպասար այժերուն.

- Բերկ Ձժիւռնիացի Տիար Հայկա. զաշն Հելվանհանե կը խնդրուի ներկա. janua (Upla) of hat purpose Plante

LAG durbance

եր փետաուր բերկ Արժատեցի ելdwan Halangappens bb phur darme Support Winter Swept margitant Phil տաւողը պիտի ստանայ կոկիկ գուժար Se tople dond 2. buffitionship

> 448 L st. Fresno, Calif. - եր փնասենը կիւրինցի ազաա.

ուա երեր մեր պարագահերը. հարդենին գիացողները թող հանին իմացնել հետև... but blepach. Uppulant Sphanehub. U. ւետիս Մանիակակնան, կարապետ Գոլոյ Populfapaubuh, Uhdah Zubing Fac. զամեան, Յակօր Արթահամեան, Մածուկ Umpudhuh Zungt 106 E. Broad st. vichmond Va U. S. A. 4p prognach gazung Phepfiketh menamungker 1.5

- Christo 9. Champhule 4' as at a. whitele per doplequope Upmit U. Applung. նետնի հասցէն, դրալար (Պոլսերի)։ կ բաach Pt durpach uppapabage Quipata U. maka quemo to Aphi N. B. Nedourian B. P. 1200, Le Caire.

- «Kpk»p aparapanytare Upad Սահփանհան կը խնգրէ նոյն հասցեն ի_ ph's we sugappele b. p. 600 Alexandrie. 4p falapt but whicheles Phile militing. hapt's jacp was pokis, pp waganguish. րէն Տ. Գրիգոր Արէլեանի ժասին (Գոյիա Բանկալ Թիէն, հայել իի վաճառական) որ difaction amplement godostate or matif mekeh bhane who of popposed to

ՎԱՑ ՄՐԾԻՒՆԵՐՈՒ ԲՈՑՆԸ

Ջելթունի 1895ի դեպքերեն

Spha Uguz

Ոսկր անժակ հատատու գժենա իւսիությունթեն կրեստե գիմել ճաև Տիար ԱՐԱՄ ՍՏԵ-ФИЪВИЪР Աтвер шишривер, В. Р. 600 Աղև ըստ նգրիա։ Գրգին գինն է՝ 15 զ. ո.

ՔԱՂԱՔԱՊԵՏԱՐԱՆ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԻՈՑ

ՓՈԽԱՌՈՒԹԻՒՆ 500,000 ԵԳԻՊՑ- ՈՐԵՐ

5 mm. Suppop maken.

Ursolimad հգիպոական կառավարութենեն, ճանաթեամբ պետաբերյնց pus 1912 nbhs. 14h bradursuhud.

Շրջարերու թեան հանուած թուգթերու գինը, 96 առ հարիւր, մաս առ մաս վճարելի Վիցամսեալ օոկոսները վճառելի են 15 տարիլին եւ 15 նոկտեմբերին

Երկու բուկես եգիպա. ոսկիի առաջին գուրմեր, 100 եդիպատկան ոսկիի համար,

լաժչվերդակի բնաժ դի կաղարագի դատաարագրագարաց լովգրմատունը փոխառունիւնը արուն արդիւնքը պիտի գործածուր քաղաքին մաքրագործումին և արևոնլեան դարափին պաշապանունեանը։

формаль вребр фрфшиния (amortissadle) чрыр пры 58 мирисий մէց, չթվարհրուβեան վեցերորդ աարիկն սկսեալ կէս առ հարիւր կուտական (cumulatif) auth of of forgue.

фրկանшւորումը տեղի պիաի ունենայ ըլլա' լ վիճականանու Явші д' bpд հրապարակը բնականան կամ բնականէն վեր է, բլլայ հրապարակին վրայ գնում_ արավ իայ գիրակարարար գրակ և բետ հանրարարարարար գրակություն անաև է։

Քաղաջապետարանը իրեն կը վերապահէ իր փոխառուԹեախ ժամանա... նայրքանին առարտումը փութացնելու ամէն իրառունը, արժեթուգիկրու գնու. and, fittyato limbe, studente ating depurantiant mitto pomentia I muphe 19394% dbpf.

1890 յունվար 5ի կազմական հրովարտակին 31րդ յօգուածին 3րդ հատ. ուածին համաձայն, որ պետութեանց հաւանութեամբ Աղեդաանգրիս, մեջ կը կազմուկը քաղաքապետարանի յանձնախումբ մը, այս վերջինը չի կրճար փո. խառութիւն կնդիլ առանց եդիպա. կառավարութեան ացաշնութեան։

Քաղաջապետարանի ներկալ յանձնառութիւնները կը բաղկանան 1902ին երապարակ հանած իր առաջին փոխառութեան 512,800 սթերլինի գումարով, ո_ nach £8,000p mpgth wdopff beand to bezones Quite as behaff haget woncus 100,000 kapagar. noupad, npp upap desegnet beplan despendent bud pe

ֆոխառուβհան ապասահարկութիւնը ապահովուած է քաղաքապետարան ի այրւաներն մեջ՝ առկաններու և ամօւթիսըվանի համար անհրաժելա դաւմարին տարեկան արձանագրունեամբը, ան երաչիսուորուած է, մինչև ատրեվնարքի ամ աողջական հատուցումը, քազաքապետարանի դանձումներուն ամբոզքականու... թևամբը, և ի մասնաւորի կառաւցուած չէն բերու վրայ գրուած տուրջերով, որ 1919-1920 տարուան պիւանէին ժէջ 180,000 հարատական ոսկւոյ պումար ժը կը Lembummutat.

Պարտաթեուդ թերը պիտի յանձնուին 50, 100 և 500 ոսկինոց կարոններով։ Պարտաթուղթերու ամեն ինկգրանքի պետք է բնկերացած բլլալ ամբողջ ியந்தை மிற்ற விக்கம்களில் 100 காழ்ந்தி விற 96 கடி காழ்ந்த முறிவைக்குக்கு வாட்ட ւրմոյով գայանական առագանակուագարի կայացությանացան գատա 000.000 որան գույթ արդարական արևաներ և արդանան արևան արտարան արարաագրերը պիտի յդուին ամենակարն ժամանակամիքոցի մէք բալիումի նամակի փոխարէն։

Արձանագրու Թիւնը պիտի բացուի 1919 տպրիլ 14ին և պիտի փակուի 1919 mappe 15/20

Արձանագրու թիւնները կ' ընդունուին Ագելսանդրիա և Գահիրէ հետև. եալ գրամատանց կիչէները.

Նէլընըլ Պանը օֆ ինիրթ, Անկլուինիրաըն պանը Լիժիթըա, Քրկաի Lhout, Rouffnemp Component, Tong me Pomph Աղեղաանգրիա, 5 Ապրիլ 1619

المرود معتبد براغه عالية فيراته والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراقع والمراجع والمراقع والمراق

Thugkp

4 ENTA PAEUGUE Mhhuntplibpp

Ցանձնարարել ի տեսակներ Տայ իլա, Լիլա, Սաման մասէն և Սբէսիայ

TE DEMONDO REFE SET

<u> ՔԱՍՍԱ ՏԻ ՄՔՕՆԹՕՇԷ ՏԻ ՐԻՍԲԱՐՄԻՕ</u> CASSA di SCONTO et di RISPARMIO **ይኔዚኔበኦኔ ፫ኒዛኔዖበኦም**ኦኦኔ

Transmajni | an maf 3,031,000

Կեւ գրահատերի-Արե քատեպերիա

Lie gemilowache Embymit abemparim milit want apponinthet in immmet, bijata pi-Tought hughe, ilm plantungings and duerl, mediffuenflip bie mugmbob ifemt chapmanaenellibele: benn nie dinnt denne od fil diet ar fil smint's fried not detent of bengent finances in mogniture finances. Fried not denne denne in general finances. mod tomany becht put, Connense quedangerfebrieben hiemmucht:

Agundarian arungkam habitaring bentarian amilikund. Տարիկան մարիւթին B կը լնարէ այն որանսաննըուն որոնը ուղուած ժամանակ նակ՝առնուին,

Laught phis Bos like askang no 6 maffaith bat h'annbathin,

Lunghtight fleigte windig in mucht of him welch before equilibration and him himalinibis Presidenting openery que en arres are it control brang abarte ofgeter bang guides abort. warthab implestie Bachin majonad:

Ambachen ang ahrparikban bandan bibmioquilan mpliqbilibn hir beromant merubpark Ator Redniefel en bit miner gandmontfibmit amehl muibm fomfankaftiget h'amageriek Enternites

LU Bruiu

LA FRANCE

Ապանովագրական Ընկհրութիւն ձիմնեալ 1837ին to gerek brudumland կատավաrութեան նակակցիրեն sut

Loubl- Abyandar Speling and Sanglahale hours bear at allerin Butuch flied men andad hart berger alm brufen mumindugrudus phibrerphich ubilpomuku be ifemek enier mokefirst ne istundere bli er me perme mande surenerelies Atal. 4-pt-4-(the Arts Seuveo-Lapeuphu

JPAL FUPU. QUUL DA CLA.

Phikaol 19-54: Progke throng, 10, Unkfamilyrhm

Unkfumligrhm, Found haven hanng, 7-Frices 17-80 մասնանիւղ՝ Գանիբե, Մադրապի փողոց, թիւ 7

Երաժշտական ամեն տեսակ կտորներ Tuzlimblika

Timb fibrimingerski Allison when her indumer amehabiterer Smit Lotto whenly become wombbbp, become wombbbene fibeles

Բաժանուդագրութիւն դաշնակներու նոգատարութեան եւ դաշնաձայնութեան Վամառում, Վաբձում, Փոխանակութիւն

OUT TO Banco di Roma

1880h

Spudanginife, 200,000,000 Spunde adregtungte flamptung

eval. Praentispan - Thes

skyraludust & Parket Atlander besports Parkhas Shortham, Laborate cete, b. Tolbas Tartes, Tartet, Smiles Chethian Sphanips

Linube Lughad Laksgo Laksgobe Likumak	
Edigendo Linguage	
The man	
Court Smith	
Smittie Small Carode	
Sophtile Parposition	ï

PROUBLEADER Berger Vines Волшко Continue

Unicappage - mygunyohi; Copi Skuldebroße Chilesph

TELISO SP 108'L h' bigerlie upmanderb erreinfahr, argermb mmile find uppe agmidubmoter 98546 8Þ 1988 գտարականներու նամար լատուկ մասնանիւմ մը բացած է Մօնիկրանիներ Հայոր ընթաւկները, ուր ամեր անսակ ոնդանուսըական դեւրունիւներ վ'ընդարեն լանախորդ։

Who Annowinned Thumbunnh և իգիպտական սիկարեթներու

> ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ደ**ୟ ት ዴ**ድት – **ዜ ጊ ሁኖ ሀ ୟ ጌ ዓ ዖ ኦ ዜ**

Ludpunian bi hr Uspidhhou (Useq) Phudandiry be Ohljurkpähry

Ապանովագրական Cayannaphali

COMPAGNIE d'ASSURANCES ROSSIA Lhefineme 1881hf h Phyrnhrus

G rates 5,000,000

Chilippe Philip jaid beginnment applicable bear if physics habit majore. dangani Philible .- Leath for att immulading par Philipp. - Dalamy par Philip deատածործերուն դէմ ապահովադրունիւններ.— Ամէծ անսակ արկածներու դէմ ապա-հավադրունիւններ. — Երկանեսգիավ և շոդենաւով համկարդունետի արկածնե. parts and appenden majoral majoral fre white .- Umach fich pare hampigare and amount Andmin part for baker

North resident glandquiphala darwa abile

Գանիսև՝ Ընկերու թեան հրվարատի, Սուտանի, հիդրոսի, Սիւրիսյ և Վադես-արհի Մասնանիւդին, թիւ 7, Ռիւ Ապա էլ Հակ էլ Սոնպաթի (Rima mg i Opto pm), Նաժակատում թ. 1042 — Բելեֆոն թ. 18-18։

Unbfumbarhus' Cathput Phate Gaptahagat Phate, Mrs. C. M. Salvago et Co., Agents Généraux, 22 Thrid duom ihning Landahamark \$482 \$514.55 \$19.27.

be Chriff gilmmen funquishraid phymia sank Unisash be dimirand aka Cahbraephas Anromhumanphesshraes

CREDIT LYONNAIS

LUUSUSDUL LPOZP VER 1868PZ Գրամագլուխ ամբողջովին վճառուած՝ 250,000,000 **հրանք**

aplub 30 bas. 1918p

Outop. Our gurdingmenthreshres names the paraghracher before beginned peenind, ushmarbaubt manag ihrmebritade abilanthi ilbah amama ibroph ungarskus enterhushs endurthents druge

Layne grad absorb he washabroe dky 677,373 163.67 Papunguluh be Aqq. nacsanubnerub endukr bruchanenbung Udmbalbr ke Papurikr 1,612,505,080.18 185,565,891.81 Ընթագիկ ճառիւներ 659,771,734:35 appluduodudad sudde brase aucarbus gerdagacphedibr 103,365.426.74 Papungubuh phenben. (Afabol, Gol, Onjhhunhol, fembe) 7,724,935.71 62,794.092-71 Lrudensh heselether he quiting wif 25,000,000 ... brudf \$,344,100,325.17 9 2 7 2 4

Usemed hannunds Acadylike be haba daerlindlike brm6f 895,199,776.64 Lipunghh Emohicher Frakkinde ihre musimbelih kanshicker Tapianiandandal sanidh brachaniarkan gardagaiphibihr 1,679,694,053.63 90,673,077.81 103,365,426.74 Ufukspauhobibr Amplandandand darrhahibr 11,817,740.05 28,046,740.27 tradubh husplebr be quibuquif 83,600,701.51 1917h qurdundurphus ownp (beznes prud) Vingary simpung erombühran emb an aktipa hansangi 26,712,788.52 Amsimq wis wwshussbr Prantaginch adroposibe describant 250,000,000.** 3,344,100,325.17

Sniurebent aminduja pjinis inchrugnind Valungua Caal. Morkanphus des Cerhupugnighs inch Վաւչ, ժողովոյ Նախագան Է. ՊԷԹԸՆՕ Fan. Pract - Then.

Morums Oriental Stores Ophklipun Uponu

The Chichith homemony, Unkfamägrien

ABPTUILIBLE TO BE WAS TOUP A 78684488 458884VVVR

Laba skumi mukampashr numrmafahr. E damikataf, denempojuni, maphapa, atchr, phuor, formet, haufh, hbruma, cimiti bi utre, dermanir, upor, mrha mha, ubnuch umun, mbhansh embhan, animpher sell- bill- bill-

611P 4686P

Աղդային, գաղադական, դրական և բա-And Smill making a making ung to armsmrmigned dekado, Amilidorahun Audhleh muphhan 10 frang Ukgodskoj' 7 Spring Zangt' The Citizen Publishing Co. 11, Republican Building, Fresno, Cal.

ARAGRAT Uhalipaka malemiikaji up promomentary fogaror Smphiad padabaph 18 chills Zowarg' dkh zhihh Zwest' «Ararat» The Armenian United Association of London. 478, Redcliffe Square, London, S, W, 10

TANAPPAS

Originale Lingly . Pamping . Chat . There Whent up bememenduch pehar aufpap angong de Smphipule puebbleghte 6 Spentig Ushphush hadmy 1 mojmp. Abunt 2 que nafe Zmagt' 33 Rue Madabegh, Caire.

REUSARE PERPUTA

Prontonginche undprogramate dementions br. 25,000,000 kkannamskak Robble

Junionshieger agkgembapke, Inches, Inc

tuin - orbut to t----bucopulate adth wheat gophague. Phet theps

quer worker franch apades Limphophia & p min damphit

3,50 9 md fatt. » 1 ==ppt# x

5 marph to be mebil 463 bushingto fedingunacisticky garfusto, physic handing homomomes & dage which are you Photog jamuch they by op be grown he b. 2. 2012 b. 2. 25,000 marchian bear phoppie 4 mahanne ;

JEPPEL

U 2 4

OPUBERPR Incoorniphry 29 U. A. Antumbynt phint a. derhouse crousinghis Partigit aparation of the open

philip 20 \$p., (the date) 10 \$p.; The Azk Publishing Co 789, Washington St. Boston, Mass.

U. S. A.

THE NEW ARMENIA Burrledge aushdearaph afuicidas

bit begangingto as lidigita gam myöndings darbofingild gim ting myöfi mamidalifikadi, nituli g and quaduros & mrc na na bit decedo dy minis the bismutifice

Time t distribute of be before the hopen play, when mary which as nonces, maker, spottage amounts or hardeness programmit to the property of the section

«Tunugh Lupunsulp; duningi, k for-quiahrparykali:» aft by Unitakash, who jalagme

hopt's he immust Luce dubofing biges. hamine Phenye

Oquantimp danum jus Phili den finst.

phi ish the Uputhhand Ushphimit

and minuspublikainete, quittabenete Y. M. C. A shiputh, imbrayed quantum habe puch, anglight operfloopbywith to good quantum, attumbed as hiteghyadan't taphing anithmings.

Smplified producept (hat pol) U.A. phonep baday & moine, Ul mound and laday 2.50 megape

Z=ost. The New Armenia 949, Broadway, New-York bahmmunt Spatmpurt pebinimanr *ւրչ* է ա. ն. Կիւզելիմեան, *Փասաշոր* (գ 425, Uffmam-ti-homen, Patept.